ESPAÑOL

Batería (Fig. O y P)

Para desechar este producto personalmente, debe extraer la batería como se describe a continuación y desecharla según la legislación aplicable. Procure no provocar un cortocircuito entre los terminales de la batería.

- Se recomienda descargar la batería totalmente, utilizando el aparato hasta que se detenga el motor.
- Retire la aspiradora de mano del soporte inferior como se ha descrito anteriormente.

La batería está situada al final de la parte posterior del aparato.

- Deslice la tapa (19) hacia la parte delantera del aparato (A).
- Extraiga la parte inferior del aparato (B).
- Para quitar la batería, dé unos golpecitos firmes al aparato contra una superficie adecuada. (20) (Fig. P).
- Coloque la batería en un embalaje adecuado de modo que los terminales no entren en contacto y provoquen un cortocircuito.
- Lleve la batería al agente autorizado más cercano o a un centro de reciclaje local.

¡Atención! Una vez extraída, la batería no se puede volver a colocar.

Características técnicas

	V1200-BR
Voltaje	Vdc 12,0
Peso	kg 1,9

Cargador	
Voltaje de entrada	V de CA 230
Peso	kg 0,2
Primer carga aproximado	h 16
Recarga aproximado	h 12
Tiempo medio de uso efectivo	min 14

Garantía

Black & Decker confía plenamente en la calidad de sus productos y ofrece una garantía extraordinaria. Esta declaración de garantía es un añadido, y en ningún caso un perjuicio para sus derechos estatutarios. La garantía es válida dentro de los territorios de los Estados miembros de la Unión Europea y de los de la Zona Europea de Libre Comercio.

Si cualquier producto de Black & Decker resultara defectuoso debido a materiales o mano de obra inadecuados o a la falta de conformidad, Black & Decker garantiza, dentro de los 24 meses posteriores a la fecha de compra, la sustitución de las piezas defectuosas, la reparación de los productos sujetos a un desgaste y rotura razonables o la sustitución de tales productos para garantizar al cliente el mínimo de inconvenientes, a menos que:

- El producto se haya utilizado con propósitos comerciales, profesionales o de alquiler.
- El producto se haya sometido a un uso inadecuado o negligente.
- El producto haya sufrido daños causados por objetos o sustancias extrañas o accidentes.
- Se hayan realizado reparaciones por parte de personas que no sean del servicio técnico autorizado o personal de servicios de Black & Decker.

Para reclamar en garantía, será necesario que presente la prueba de compra al vendedor o al servicio técnico de reparaciones autorizado. Puede consultar la dirección de su servicio técnico más cercano poniéndose en contacto con la oficina local de Black & Decker en la dirección que se indica en este manual. Como alternativa, se puede consultar en Internet, en la dirección siguiente, la lista de servicios técnicos autorizados e información completa de nuestros servicios de postventa y contactos:

www.2helpU.com

Visite el sitio web **www.blackanddecker.com** para registrar su nuevo producto Black & Decker y estar al día sobre productos y ofertas especiales. Encontrará información adicional sobre la marca Black & Decker y nuestra gama de productos en

www.blackanddecker.com

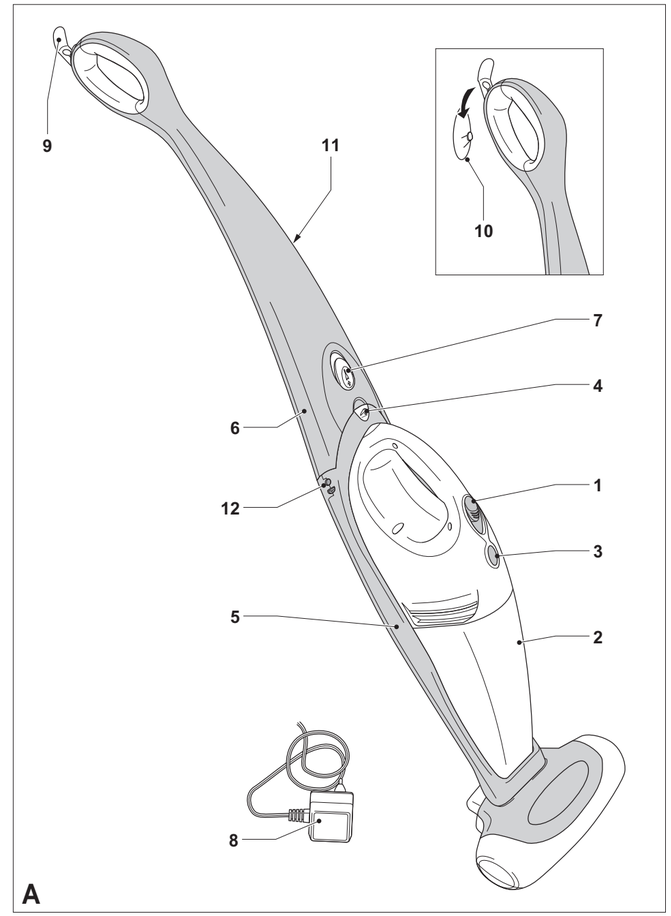
BLACK&DECKER®

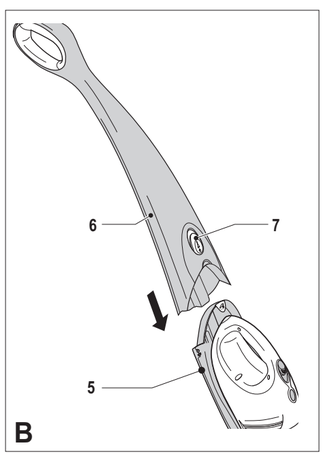
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN

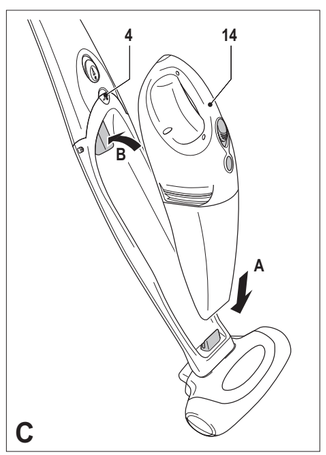
Leia as instruções antes de usar o produto
Lea estas instrucciones antes de usar el producto

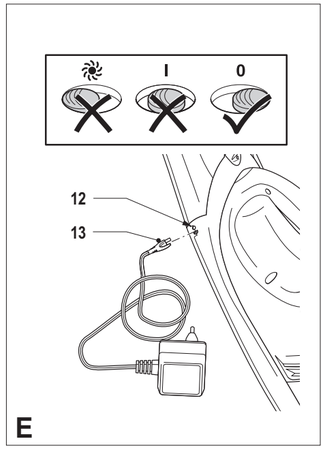
ASPIRADOR SEM FIO 3 EM 1
ASPIRADORA INALÁMBRICA 3 EN 1
Bivolt

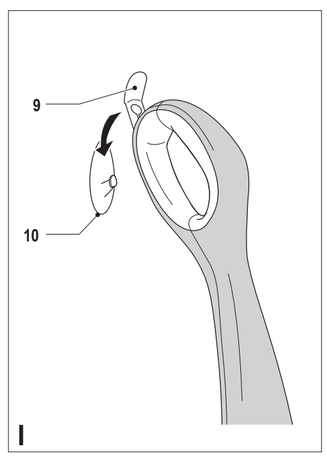
MODELO V1200-BR
ASPIRADOR DE PÓ PORTÁTIL
ASPIRADORA DE POLVO PORTÁTIL

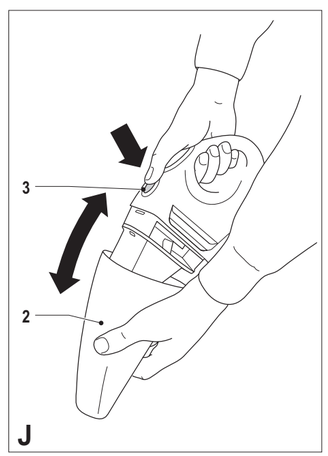


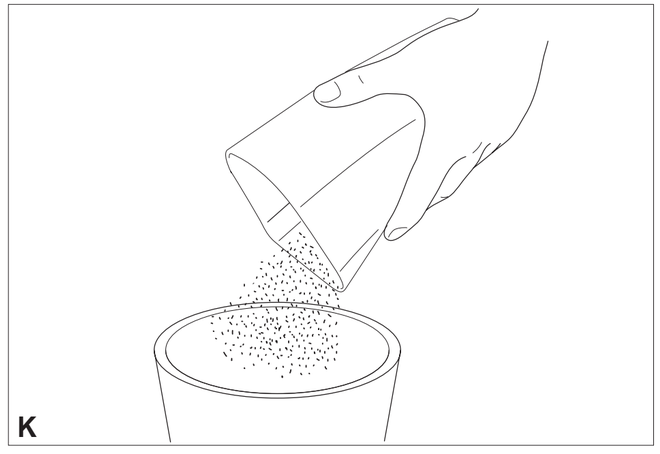












El tiempo medio de uso efectivo es de 14 minutos con la batería completamente cargada. Es posible que deba realizar varios ciclos de carga antes de que la batería haya alcanzado el nivel de carga plena.

¡Atención! No cargue la batería a temperatura ambiente si es inferior a 4 °C o superior a 40 °C.

Encendido y apagado (Fig. D)

- Para encender el aparato, deslice el conmutador ON/OFF (encendido/apagado) (1) hacia delante una posición.
- Para encender el cepillo giratorio, deslice el conmutador ON/OFF (encendido/apagado), totalmente hacia delante. El cepillo giratorio sólo se activa cuando el aparato está colocado en el soporte inferior. El cepillo giratorio es necesario para limpiar alfombras y moquetas.
- Para apagar el aparato, deslice el conmutador ON/OFF (encendido/apagado) (1) totalmente hacia atrás.

Limpieza y mantenimiento

¡Atención! Limpie los filtros de forma regular.

Limpieza del recipiente para el polvo y los filtros (Fig. J - N)

Los filtros son reutilizables y se deben limpiar con regularidad.

- Pulse el botón de liberación (3) y extraiga el recipiente para el polvo (2) (Fig. J).
- Extraiga el polvo del recipiente correspondiente (Fig. K).
- Cepille el polvo que todavía queda en los filtros.
- Gire los filtros (17 y 18) en el sentido de las agujas del reloj para extraerlos del aparato (Fig. L).
- Limpie los filtros en agua tibia con jabón, y limpie el recipiente si fuera necesario (Fig. M).
- Asegúrese de que el recipiente para el polvo y los filtros estén completamente secos.
- Coloque los filtros de nuevo en su lugar, girándolos en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
- Vuelva a montar el recipiente para el polvo en el aparato.
- Compruebe que el recipiente para el polvo encaja en su lugar.

¡Atención! Si los filtros están limpios y el recipiente para el polvo vacío, conseguirá un óptimo rendimiento del aparato. Si al apagar el aparato sale polvo, esto significa que el recipiente para el polvo está lleno y se debe vaciar.

¡Atención! No utilice nunca el aparato sin filtro.

¡Atención! No introduzca el aparato en agua (Fig. N).

Sustitución de los filtros (Fig. J ñ L)

Es necesario cambiar los filtros cada 6 o 9 meses, además de cuando se gasten o se dañen. Los filtros de repuesto estarán disponibles en el distribuidor Black & Decker más cercano (número de catálogo VF20):

- Pulse el botón de liberación (3) y extraiga el recipiente para el polvo (2) (Fig. J).
- Gire los filtros (17 y 18) en el sentido de las agujas del reloj para extraerlos del aparato (Fig. L).
- Coja los filtros nuevos y coloque el filtro blando dentro del filtro duro.
- Coloque y fije los filtros en su lugar, girándolos en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
- Vuelva a montar el recipiente para el polvo en el aparato. Asegˇrese de que encaja.

Guía de solución de problemas

Si el producto no funciona, siga las instrucciones que se indican a continuación. Si no se resuelve el problema, póngase en contacto con un técnico autorizado de Black & Decker.

- Compruebe que la batería está completamente cargada.
- Si no se carga la batería, compruebe que el cargador está enchufado correctamente y que la toma de corriente funciona. Compruebe que el conmutador ON/OFF (encendido/apagado) está en posición OFF.

Protección del medio ambiente

La recogida selectiva de productos y embalajes usados permite el reciclaje de materiales y su reutilización. La reutilizació n de materiales reciclados contribuye a evitar la contaminación medioambiental y reduce la demanda de materias primas.

Las normativas municipales deben ofrecer la recogida selectiva de productos eléctricos del hogar, en puntos municipales previstos para ello o a través del distribuidor en el caso en que se adquiera un nuevo producto.

Black & Decker proporciona facilidades para la recogida y reciclado de los productos Black & Decker que hayan llegado al final de su vida útil. Para poder utilizar este servicio, le rogamos entregue el producto a cualquier servicio técnico autorizado que se hará cargo del mismo en nuestro nombre.

Para consultar la dirección del servicio técnico más cercano póngase en contacto con la oficina local de Black & Decker en la dirección que se indica en este manual. Como alternativa, se puede consultar en Internet, en la dirección siguiente, la lista de servicios técnicos autorizados e información completa sobre nuestros servicios de postventa y contactos: **www.2helpU.com.**

ESPAÑOL

Este cargador está pensado únicamente para utilizar en un lugar interior.

Transformador con aislamiento a prueba de fallos. El circuito eléctrico de la toma de corriente está aislado de la salida del transformador.

130°C

El cargador se apaga automáticamente si detecta que la temperatura ambiente es excesivamente elevada. En este caso, el cargador no se podrá utilizar. Deberá desconectar la base del cargador de la toma de corriente y llevar el cargador a un centro de servicio autorizado.

Características

1. Conmutador ON/OFF (encendido/apagado)
2. Recipiente para el polvo
3. Botón de liberación del recipiente para el polvo
4. Botón de liberación de la aspiradora de mano
5. Soporte inferior
6. Soporte superior
7. Botón de liberación del soporte superior
8. Cargador
9. Anilla para colgar
10. Gancho de pared
11. Soporte para accesorios
12. Orificios de entrada para el cargador
13. Enchufe del cargador
14. Aspiradora de mano

Montaje

Montaje y desmontaje del soporte superior (Fig. B)

Montaje

- Alinee el soporte superior (6) con el soporte inferior (5) tal como se muestra en la ilustración.
- Introduzca el soporte superior dentro del soporte inferior para encajarlo hasta oír un clic.

Desmontaje

- Deslice el botón de liberación (7) en la dirección que se indica en el botón.
- Extraiga el soporte superior del inferior.

Montaje y desmontaje de la aspiradora de mano (Fig. C)

Montaje

- Coloque el aparato (14) como se muestra en la ilustración.
- Coloque la parte delantera del aparato en el soporte inferior (A).
- Presione la parte posterior del aparato hacia abajo hasta que encaje y haga clic (B).

Desmontaje

- Mantenga presionado el botón de liberación (4).
- Tire de la parte posterior del aparato.
- Extraiga el aparato del soporte inferior.

Colgado del aparato en la pared (Fig. I)

- Coloque el gancho de pared suministrado en un lugar adecuado de una pared. Compruebe que el gancho está fijado con el método adecuado teniendo en cuenta el tipo de pared y el peso del aparato.
- Deslice la anilla para colgar (9) para extraerla del soporte.
- Cuelgue el aparato en el gancho de pared (10).

Uso

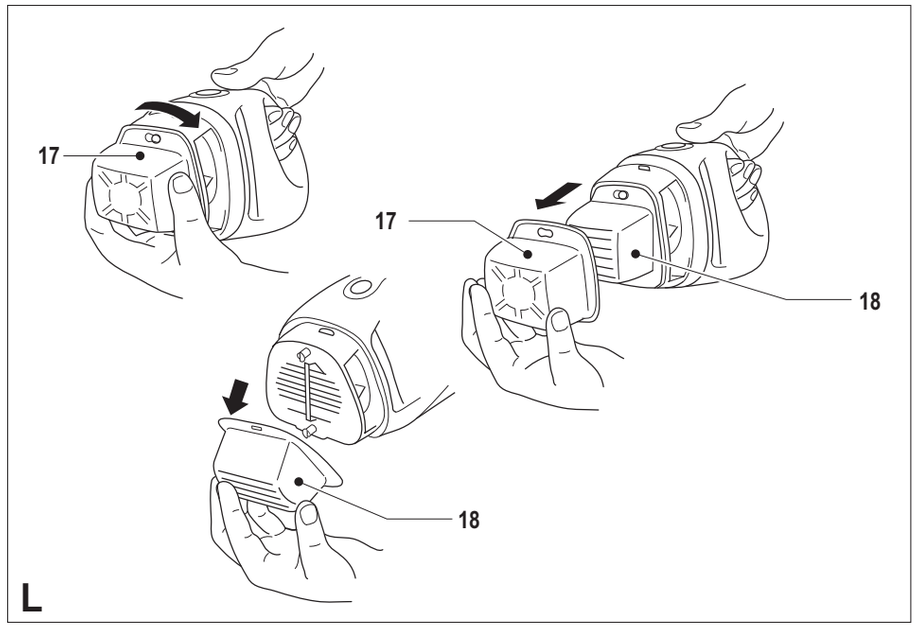
Importante: Antes de utilizar el aparato por primera vez, la batería se debe cargar durante 16 horas como mínimo.

- Antes de cargarla, se recomienda descargar la batería totalmente, utilizando el aparato hasta que se detenga el motor.
- Cuando el aparato no está en uso, déjelo conectado al cargador.
- Cargue la batería tal como se describe a continuación.

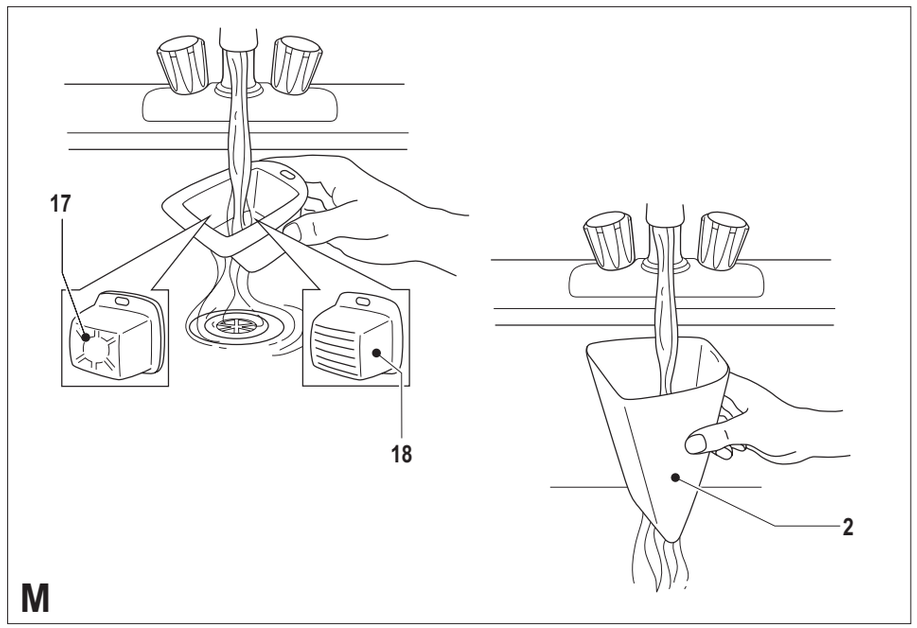
Carga de la batería (Fig. E)

- Compruebe que el aparato está apagado. La batería no se cargará si el conmutador de encendido/apagado está en la posición de encendido.
- Compruebe que la aspiradora de mano está montada en el soporte inferior tal como se describe a continuación.
- Introduzca el enchufe (13) en los orificios de entrada para el cargador (12) en el soporte inferior.
- Conecte el cargador. Conéctelo a la red eléctrica.
- **Primer carga:** El aparato se debe cargar durante un **mínimo de 16 horas**.
- **Recargar:** El aparato se debe recargar durante un **mínimo de 12 horas**.

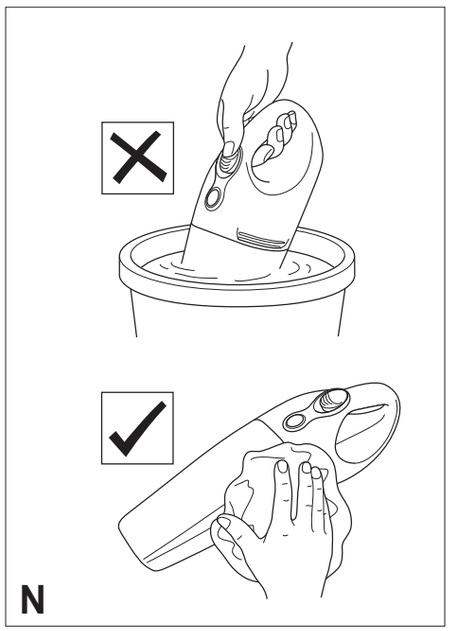
Durante la carga, es posible que el cargador se caliente. Esto es normal y no indica ningún fallo en el funcionamiento. Se puede dejar el aparato conectado al cargador indefinidamente. Cuando la batería está completamente cargada, el consumo de alimentación del cargador es mínimo.



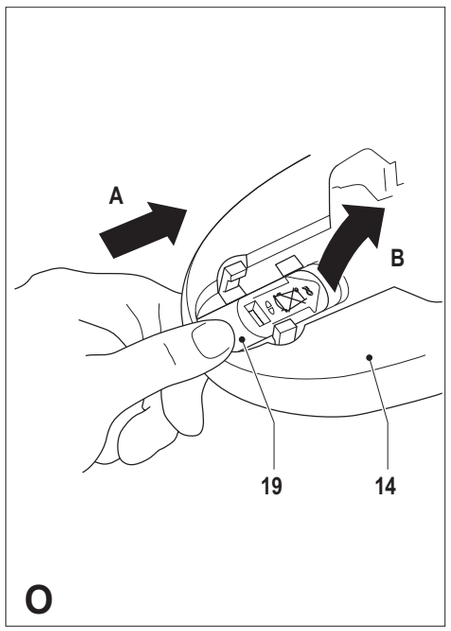
L



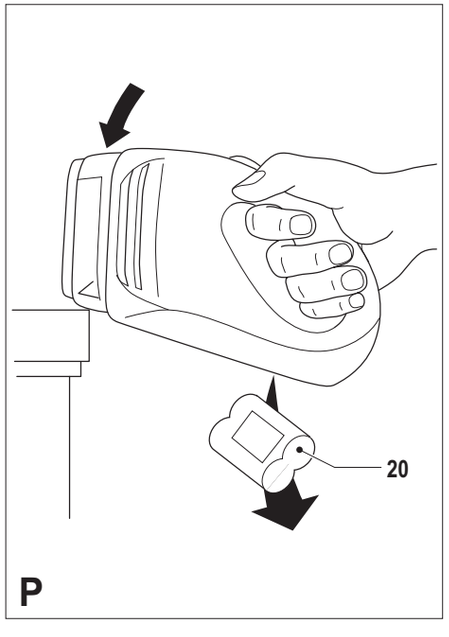
M



N



O



P

Uso previsto

La aspiradora Dustbuster® Plus de Black & Decker se ha diseñado para aspirar ligeramente en seco suelos duros, alfombras y moquetas. Este aparato está pensado únicamente para uso doméstico.

Información sobre el diseño y la patente

Número de patente: EP 1 279 362 B

Números de registro del diseño:

- GB 2 101 173
- GB 2 101 174
- GB 2 101 175
- GB 2 101 176
- GB 2 101 177
- GB 2 101 178

DUSTBUSTER PLUS es una marca comercial registrada de Black & Decker Corporation.

Número de registro de la marca comercial en la Comunidad Europea: 2 936 615.

Instrucciones de seguridad

¡Atención! Si utiliza aparatos alimentados por batería, es necesario seguir las precauciones de seguridad básicas, incluidas las que se indican a continuación, para reducir el riesgo de incendios, fugas del electrólito, lesiones y daños materiales.

- Lea todo el manual detenidamente antes de utilizar el aparato.
- En este manual se describe el uso para el que se ha diseñado el aparato. La utilización de accesorios o la realización de operaciones distintas de las recomendadas en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones.
- Conserve este manual para futuras consultas.

Utilización del aparato

- No utilice el aparato para aspirar líquidos.
- No utilice el aparato para aspirar ningún material inflamable.
- No utilice el aparato cerca del agua. No introduzca el aparato en agua.
- Evite el contacto de la corriente de aire que desprende el motor con la cara y los ojos.
- Mantenga a los niños y animales a una distancia prudencial cuando utilice el aparato.
- No tire del cable para desconectar el cargador de la toma de corriente. Evite el contacto del cable del cargador con temperaturas elevadas, aceites y bordes afilados.

Después de la utilización

- Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- Cuando no lo utilice, el aparato se debe almacenar en un lugar seco. Los niños no deben tener acceso a los aparatos guardados.
- Cuando no lo utilice, compruebe que el aparato no tenga piezas dañadas o defectuosas. Compruebe que no haya piezas rotas, los interruptores no estén dañados y demás defectos que puedan afectar al funcionamiento del aparato.
- No utilice el aparato si presenta alguna pieza dañada o defectuosa.
- Solicite al servicio técnico autorizado la reparación o sustitución de las piezas dañadas o defectuosas.
- Compruebe con regularidad que el cable del cargador no haya sufrido daños. Sustituya el cargador si el cable está dañado o es defectuoso.
- Nunca intente extraer o sustituir piezas no especificadas en este manual.

Inspecciones y reparaciones

- Antes de utilizarlo, compruebe que el aparato no tenga piezas dañadas o defectuosas. Compruebe que no haya piezas rotas, los interruptores no están dañados y demás defectos que puedan afectar al funcionamiento del aparato.
- No utilice el aparato si presenta alguna pieza dañada o defectuosa.
- Solicite al servicio técnico autorizado la reparación o sustitución de las piezas dañadas o defectuosas.
- Compruebe con regularidad que el cable del cargador no ha sufrido daños. Sustituya el cargador si el cable está dañado o es defectuoso.
- Nunca intente extraer o sustituir piezas no especificadas en este manual.

Batería y cargador

- No intente abrir la batería.
- No exponga la batería al agua.
- No arroje la batería al fuego.
- Cuando vaya a desechar la batería, siga las instrucciones
- facilitadas en la sección "Protección del medio ambiente".
- No exponga el cargador al agua.
- No abra el cargador.

Seguridad eléctrica

El cargador se ha diseñado para un voltaje específico. Cada vez que utilice el aparato, debe comprobar que el voltaje de la red eléctrica corresponde con el valor indicado en la placa de características. No intente sustituir el cargador por un enchufe convencional para la red eléctrica.

El cargador dispone de doble aislamiento de acuerdo con la normativa EN 60335 y, por lo tanto, no necesita una toma a tierra.

Remova a parte inferior do aparelho (B).
Bata levemente mas com firmeza com o aparelho numa superfície adequada até que a bateria (20) se solte (fig. P).
Coloque a bateria numa embalagem adequada, certificando-se de que os terminais não entrem em curto-circuito.
Leve a bateria ao seu agente de manutenção ou a uma estação de reciclagem local.

Advertência! Depois de removida, a bateria não pode ser re-inserida.

Dados técnicos

	V1200-BR
Tensão do motor	V c.c. 12,0
Peso	kg 1,9

Carregador	
Voltagem de entrada	V c.a. 230
Peso	kg 0,2
Tempo de carga aprox.	h 16
Tempo de recarga aprox.	h 12
Tempo de utilização médio efetivo aprox.	min. 14

GARANTIA TOTAL DE UM ANO

CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA

1- Desde que observadas rigorosamente as instruções deste manual e respeitadas as disposições legais aplicáveis, a BLACK&DECKER do Brasil Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho garantia contra defeitos de fabricação que nele se apresentar no período de um ano, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra.
2- A BLACK&DECKER restringe sua responsabilidade unicamente na substituição gratuita de peças que apresentarem defeito de fabricação, exceto as que estiverem com desgaste normal durante a vigência da garantia.
3- A BLACK&DECKER obriga-se a prestar os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente nas localidades onde mantiver postos de assistências técnicas autorizadas BLACK&DECKER.
3.1 Postos de assistências técnicas autorizadas são aqueles credenciados pela Black & Decker e indicados pelo **Serviço de Atendimento ao Consumidor 0800 7034644**. Os profissionais que atendem o consumidor nesses postos são treinados periodicamente pela própria Black & Decker e estão obrigados a utilizar apenas peças originais e a recomendar somente materiais e acessórios aprovados pela própria Black & Decker.
3.2 Postos de assistências técnicas não autorizadas são os que não estão credenciados pela Black & Decker e, portanto, não são indicados pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor. Os profissionais destes postos não são treinados, nem fiscalizados pela Black & Decker, que sobre eles não tem nenhuma responsabilidade.

4- O comprador/consumidor, residente em outra localidade, ficará, portanto, responsável pelas despesas de passagem ou frete (ida e volta) do aparelho ou para conduzi-lo a assistência técnica autorizada de sua escolha, não se responsabilizando a BLACK&DECKER pelos riscos de transporte.
Nota: Para efeito da prestação de serviço em garantia, deverá ser apresentada a cópia legível da nota fiscal de compra do aparelho a assistência técnica autorizada, pois a mesma será recolhida. Acessórios substituíveis pelo consumidor podem ser encontrados nas Assistências Técnicas Autorizadas Black & Decker.
5- A Black & Decker do Brasil, reserva-se o direito de alterar as especificações técnicas e as características do produto por desenvolvimento técnico, sem prévio aviso.
6- Produto exclusivo para uso doméstico

HIPÓTESES QUE ACARRETAM PERDA DE GARANTIA

1- O consumidor perderá totalmente a garantia prevista neste certificado nas seguintes hipóteses:
1.1 Se o consumidor ou usuário utilizar o produto em desacordo, sem a estrita observância das especificações técnicas constantes deste manual ou fornecida por escrito pela Black & Decker.
1.2 A BLACK&DECKER declara a garantia nula e sem efeito se este aparelho sofrer dano resultante de acidente, de uso abusivo ou por ter sido ligado à rede de tensão elétrica imprópria ou sujeita a flutuações excessivas ou ainda se apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoa não autorizada pela BLACK&DECKER.
1.3 Se ficar constatado que foram incorporados ao produto peças e componentes não originais, ou acessórios não recomendados pela Black & Decker.
1.4 Em caso de uso profissional e ou excessivo constatado pelos postos de assistência técnica autorizada Black & Decker.
1.5 Nos demais casos que, de acordo com a lei e com este manual caracterizam desobediência do consumidor ou usuário às regras de segurança e conservação do produto.

SERVIÇOS OU REPAROS

Serviço quando necessário, deve ser executado por uma assistência técnica autorizada Black&Decker.

A Black&Decker possui uma das maiores Redes de Serviços do País, com técnicos treinados para manter e reparar toda a linha de produtos BLACK&DECKER. Ligue: 0800-7034644 ou consulte nosso site: www.blackedecker.com.br, para saber qual é a mais próxima de sua localidade.

Importado por:
Black & Decker do Brasil Ltda
ROD. BR 050 s/n KM 167 LO 05, Parte QU 1 - Bairro Distrito Industrial II
CEP 38064-750 - Uberaba MG
Inscrição sob o nº do CNPJ: 53.296.273/0001-91 - I.E.: 701.948.711.00-98

Fabricado na China.

Conheça toda a linha de produtos BLACK & DECKER.

Visite nosso site:

www.BlackandDecker.com.br

BlackandDecker.com.br
0800-703-46-44

Utilização

O seu aparelho Dustbuster® Plus da Black & Decker foi desenvolvido para uma aspiração a seco ligeira de pisos, tapetes e carpetes. Este aparelho foi desenvolvido apenas para uma utilização doméstica.

Informações sobre Design e Patentes

Número de Patente EP 1 279 362 B.
Números de Registo de Design:
- GB 2 101 173
- GB 2 101 174
- GB 2 101 175
- GB 2 101 176
- GB 2 101 177
- GB 2 101 178

DUSTBUSTER PLUS é uma marca comercial registada da Black & Decker Corporation.
Registo nº. 2 936 615 TM Comunidade Europeia.

Instruções de segurança

Advertência! Ao utilizar aparelhos alimentados por baterias, é necessário seguir sempre as precauções básicas de segurança, incluindo as detalhadas a seguir, para diminuir os riscos de incêndio, vazamento das baterias, ferimentos pessoais e danos materiais.

- Leia cuidadosamente o manual completo antes de utilizar este aparelho.
- A utilização prevista para este aparelho está descrita no manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não se inclua no presente manual de instruções poderá representar riscos de ferimentos pessoais.
- Conserve este manual para referência futura.

Utilizar o seu aparelho
- Não utilize este aparelho para aspirar líquidos.
- Não utilize este aparelho para aspirar quaisquer materiais combustíveis.
- Não utilize este aparelho perto da água. Não imerja este aparelho na água.
- Mantenha o motor afastado dos olhos e rosto.
- Mantenha as crianças e animais a uma distância segura, quando utilizar este aparelho.
- Nunca puxe pelo cabo do carregador para desligar o carregador da tomada. Mantenha o cabo do carregador afastado do calor, combustíveis e materiais afiados.

Após a utilização
- Desligue o carregador antes de limpar o aparelho.
- Quando não estiver em utilização, o aparelho deve ser guardado num local seco. As crianças não devem ter acesso a aparelhos armazenados.
- Quando não estiver em utilização, verifique se o aparelho apresenta peças danificadas ou com defeito. Verifique se existem peças partidas, danos nos interruptores ou qualquer outra disfunção que possa afetar o bom funcionamento.
- Não utilize o aparelho se alguma das peças se encontrar danificada ou avariada.
- Mande reparar ou substituir quaisquer peças danificadas ou avariadas por uma assistência técnica autorizada Black&Decker.
- Verifique regularmente se existem danos no cabo do carregador. Substitua o carregador se o cabo se encontrar danificado ou com defeito.
- Nunca tente retirar ou substituir quaisquer peças que não as especificadas neste manual.

Inspeção e reparações
- Antes da utilização, verifique o aparelho quanto a peças danificadas. Verifique se há peças partidas, danos nos interruptores ou outro tipo de condições que possam afetar o seu funcionamento.
- Não utilize este aparelho se alguma das suas peças estiver danificada ou com defeito.
- Qualquer peça com dano ou defeito deverá ser reparada ou substituída por uma assistência técnica autorizada Black&Decker.
- Verifique regularmente se existem danos no cabo do carregador. Substitua o carregador se o cabo se encontrar danificado ou com defeito.
- Nunca tente retirar ou substituir quaisquer peças que não as especificadas neste manual.

Bateria e carregador
- Nunca tente abrir a bateria.
- Não exponha a bateria à água.
- Não incinere a bateria.
- Ao eliminar a bateria, siga as instruções da seção "Proteção do ambiente".
- Não exponha o carregador à água.
- Não abra o carregador.

Segurança Elétrica

O seu carregador foi desenvolvido para uma voltagem específica. Verifique sempre se a voltagem de alimentação corresponde à voltagem da placa informativa. Nunca tente substituir a unidade do carregador por uma tomada normal de alimentação.

O seu carregador possui um isolamento duplo de acordo com a norma EN 60335; por essa razão, não é necessário fio terra.

Apenas dever· ser feita uma utilização interior do carregador.

Transformador de isolamento anti-falha.
A alimentação está eletricamente separada da saída do transformador.

O carregador desliga-se automaticamente se a temperatura se tornar muito elevada. Consequentemente o carregador fica inoperável. A base de carga deve ser desligada da alimentação e encaminhada para assistência tecnica autorizada Black&Decker.

Funções (Fig. A)

1. Interruptor para ligar/desligar
2. Depósito de poeiras
3. Interruptor de desbloqueio do depósito de poeiras
4. Interruptor de desbloqueio do aspirador de mão
5. Cabo inferior
6. Cabo superior
7. Interruptor de desbloqueio do cabo superior
8. Carregador
9. Argola de suspensão
10. Gancho de parede
11. Suporte de acessórios
12. Orifícios de entrada do carregador
13. Contato do carregador **(Fig. E)**
14. Aspirador de mão **(Fig. C)**

INFORMAÇÕES IMPORTANTE

Por se tratar de um produto bivolt, o carregador sai de fábrica com a chave na posição 220V, antes de ligar seu aparelho a energia elétrica verifique qual a tensão que será utilizada, caso seja 127V não esqueça de mudar a chave do carregador para essa posição. Esse ajuste é importante para que o produto possa funcionar corretamente.

Montagem

Ajustar e remover o cabo superior (fig. B)

Ajustar

- Alinhe o cabo superior (6) com o cabo inferior (5) como ilustrado.
- Encaixe, pressionando o cabo superior no cabo inferior até ouvir um som de encaixe.

Remover

- Faça deslizar o interruptor de desbloqueio (7) na direção indicada no interruptor.
- Retire o cabo superior do cabo inferior.

Ajustar e remover o aspirador de mão (fig.C)

Ajustar

- Posicione o aparelho (14) como ilustrado.
- Coloque a ponta do aparelho no cabo inferior (A).
- Empurre para baixo a extremidade traseira do aparelho, tal como ilustrado, até ouvir um som de encaixe (B).

Remover

- Mantenha pressionado o interruptor de desbloqueio (4).
- Retire a extremidade traseira do aparelho.
- Retire o aparelho do cabo inferior.

Pendurar o aparelho na parede (fig. I)

- Coloque o gancho de parede fornecido num local apropriado na parede. Certifique-se de que o gancho é fixado através de um método adequado ao tipo de parede e ao peso do aparelho.
- Faça deslizar a argola de suspensão (9) para fora do cabo.
- Suspenda o aparelho no gancho de parede (10).

UTILIZAÇÃO

Importante: Antes da primeira utilização, a bateria deve ser carregada durante pelo menos 16 horas.

- Antes de carregar, deve descarregar a bateria colocando o aparelho em funcionamento até que o motor pare.
- Ligue o aparelho ao carregador quando este não estiver sendo utilizado.
- Carregue a bateria, como abaixo ilustrado.

Carregar a bateria (fig. E)

- Certifique-se de que o aparelho está desligado. A bateria não carrega com o interruptor ligar/desligar na posição ligado.
- Certifique-se de que o aspirador de mão está encaixado no cabo inferior, como descrito acima.
- Introduza o contato (13) nos orifícios de entrada do carregador (12) no cabo inferior.
- Ligue o carregador à tomada.
- **Primeira carga:** Deixe o aparelho **carregar pelo menos 16 horas**.
- **Recarga:** Deixe o aparelho **recarregar pelo menos 12 horas**.

Ao carregar, o carregador pode aquecer. Isto é normal e não indicia qualquer problema. O aparelho pode ser deixado sempre ligado ao carregador. Quando a bateria estiver completamente carregada, o consumo de energia do carregador é insignificante.

Depois de carregar por completo a bateria, o tempo de utilização médio efetivo é de aprox. 14 minutos. Podem ser necessários vários ciclos de carga antes de a bateria atingir plena capacidade.

Advertência! Não carregue a bateria a temperaturas ambientes abaixo de 4 ºC ou acima de 40 ºC.

Ligar e desligar (fig. D)

- Para ligar o aparelho, faça deslizar para a frente o interruptor ligar/desligar (1) uma posição.
- Para ligar a escova rotativa, faça deslizar para a frente o interruptor ligar/desligar completamente. A escova rotativa apenas está ativada quando o aparelho está encaixado no cabo inferior. A escova rotativa é necessária na limpeza de tapetes e carpetes.
- Para deslizar o aparelho, faça deslizar para trás o interruptor ligar/desligar (1) completamente.

Limpeza e manutenção

Advertência! Limpe regularmente os filtros.

Limpeza do depósito de poeiras e filtros (fig. J - N)

Os filtros são re-utilizáveis e devem ser limpos regularmente.

- Pressione o botão de desbloqueio (3) e retire o depósito de poeiras (2) (fig. J).
- Remova quaisquer poeiras do depósito de poeiras (fig. K).
- Escove quaisquer poeiras soltas dos filtros.
- Rode os filtros (17 e 18) no sentido dos ponteiros do relógio para os soltar e retirar do aparelho (fig. L).
- Lave os filtros com água morna, detergente e se necessário, lave o depósito (fig. M).
- Certifique-se de que o depósito de poeiras e os filtros estão completamente secos.
- Volte a colocar os filtros, rodando-os no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Volte a colocar o depósito de poeiras no aparelho.
- Certifique-se que o depósito de poeiras está bem encaixado até ouvir um som de encaixe.

Advertência! Apenas será obtida uma excelente aspiração das poeiras com os filtros limpos e o depósito de poeiras vazio. Se começarem a sair poeiras do aparelho após este ser desligado, significa que o depósito de poeiras está cheio e deve ser esvaziado.

Advertência! Nunca utilize o aparelho sem filtro.

Advertência! Não imerja o aparelho na água (fig. N).

Substituição dos filtros (fig. J - L)

Deverão ser substituídos a cada 6 e 9 meses e sempre que gastos ou danificados. Os filtros para substituição estão disponíveis junto do seu revendedor Black & Decker.

- Pressione o depósito de poeiras (3) e remova o depósito de poeiras (2) (fig. J).
- Rode os filtros (17 e 18) no sentido dos ponteiros do relógio para os soltar e retirar do aparelho (fig. L).
- Com os filtros novos, coloque o filtro macio no filtro rígido.
- Ajuste os filtros, encaixando-os e rodando-os no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Volte a colocar o depósito de poeiras no aparelho. Certifique-se que o depósito de poeiras está bem encaixado até ouvir um som de encaixe.

Guia de Resolução de Problemas

Se o produto não funcionar, siga as instruções abaixo. Caso não resolva, leve o seu aparelho até uma assistência técnica autorizada Black & Decker.

- Certifique-se de que a bateria encontra-se completamente carregada.
- Se não conseguir carregar a bateria, verifique se o carregador está corretamente ligado e a tomada está funcionando. Certifique-se de que o interruptor ligado/desligado se encontra na posição desligado.

Proteção do ambiente

A recolha separada de produtos e embalagens usados permite que os materiais sejam reciclados e novamente utilizados. A reutilização de materiais reciclados ajuda a evitar a poluição ambiental e reduz a procura de matérias-primas.

A legislação local poderá prever a recolha separada de produtos domésticos elétricos, seja em lixeiras municipais ou através do revendedor quando adquire um produto novo.

A Black & Decker dispõe de instalações para recolher e reciclar os produtos Black & Decker quando estes atingem o fim da sua vida útil. Para usufruir deste serviço, devolva o produto em uma de nossas assistências técnicas autorizadas Black&Decker. (vide SERVIÇOS OU REPAROS pág 10).

Bateria (fig. O e P)

Se quiser eliminar o produto, deverá remover a bateria tal como abaixo descrito, eliminando-a de acordo com os regulamentos locais. Não coloque os terminais da bateria em curto-circuito.

- É preferível que descarregue a bateria colocando o aparelho em funcionamento até o motor parar.
- Remova o aspirador de mão do cabo inferior, tal como acima descrito.

A bateria está localizada sob a extremidade traseira do aparelho.

- Empurre a patilha (19) na direcção da extremidade do aparelho (A).